

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๕
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวคณิงสุข มณีศรี
ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวโดยสรุป (หมวดการเมือง)

หนังสือออกใหม่เปิดเผยว่า นายโอบามาคาดหวังจะจับเป็นนายบิน ลาเดน

วอชิงตัน (สำนักข่าวเอพี) หนังสือเล่มใหม่เปิดเผยว่า ประธานาธิบดีบารัค โอบามา หวังจะนำตัว นายโอบามา บิน ลาเดน ขึ้นสู่ศาล หากนายบิน ลาเดนยอมมอบตัวในช่วงที่ทหารสหรัฐฯ บุกเข้าตรวจค้น

ในหนังสือเล่มหนึ่งทีกล่าวว่า ด้วยการเข้าจู่โจมซึ่งได้สังหารนายบิน ลาเดน นั้น นายมาร์ค เบาเดน ผู้เขียนได้อ้างถึงคำพูดของ นายโอบามาที่ว่า เขาคิดว่าสามารถใช้เหตุผลทางการเมืองอย่างแน่วแน่เพื่อให้ นายบิน ลาเดน ได้สิทธิเต็มในฐานะจำเลยในคดีอาชญากรรม เพื่อแสดงความยุติธรรมของสหรัฐฯ ที่จัดให้แม้กระทั่งเขา ในหนังสือที่ซื้อโดยสำนักพิมพ์แอสโซซิเอชัน เพลส นายเบาเดนเปิดเผยว่า นายโอบามากล่าวว่าเขาคาดหวังว่า ผู้นำที่นำหวาดกลัวคนนี้จะลดละการต่อสู้

หนังสือเรื่อง “วาระสิ้นสุด” มีกำหนดออกวันที่ ๑๖ ตุลาคมนี้

ความเห็นของประธานาธิบดีโอบามา นี้ นับเป็นครั้งแรกที่เขาปรึกษาหารือที่จะนำผู้ก่อการร้ายขึ้นสู่การ พิจารณาคดี

เจ้าหน้าที่สหรัฐฯ กล่าวว่า ทหารที่บุกเข้าจู่โจมได้รับคำสั่งให้จับนายบิน ลาเดน หากเขายอมมอบตัว หรือให้สังหารได้หากเขาตอบโต้กลับ

ที่มา : <http://news.yahoo.com/obama-hoped-capture-bin-laden-book-sys-162803630.html>

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทักษ์ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ

